

元

曲

選

馬丹陽度脫劉行首雜劇

元

楊

景賢撰

明吳興臧晉叔校

第一折

正末扮王重陽上云貧道姓王名嘉道號重陽真人未成道時在登州甘河鎮上開着座酒店人則喚我做王三舍有正陽祖師純陽真人他化作二道人披着氈來俺店中飲酒貧道幼年慕道不要他的酒錢似此三年道心不退忽一日他道俺去

也王三舍與你回席咱貧道言稱師父那得酒錢
來他就身邊解下瓢來取甘河水化作仙酒其味
甚嘉方知此乃神仙之術他道王三舍你要學此
術好要學長生術好貧道荅言俺願學長生之術
遂棄却家業跟他學道傳得長生不死之訣成其
大道呂祖引貧道至東海之濱將金丹七粒撒去
水中化成金蓮七朵云此金蓮七朵乃是丘劉談
馬郝孫王恁七人可傳俺全真大道你可化作一
凡人下人間度此六人成道貧道奉師父法旨化

作一先生行乞於市凡人不知貧道問某曰師父
出家人只以酒食爲念不看經典可是爲何貧道
云若說神仙大道豈有不看經典之理但要心堅
念重何愁不到蓬瀛我想做神仙的皆是宿緣先
世非同容易也可唱

仙呂點絳脣五祖傳因二師垂訓向甘河鎮悟德全
真想大道從心運

混江龍神仙有分披氈化我出凡塵脫離了火院大
走入玄門七朵金蓮浮水面一雙銀海照乾坤奉吾

盤行首 新集

師法旨我可便普天下都尋盡無帶云尋誰來唱尋俺

那丘劉談馬大古裏六箇真人

油葫蘆袖拂清風足躡雲行步穩向人間來往兩三

春我這般窮身潑命誰耽問蓬頭垢面粧痴鈍他每

不識高共低不分個假共真云有人道兀那抄化的

先生怎生不做幾件道衣裳歎介云悔恁世人不知

唱則我這丹田有寶能滋潤覷不的他滿眼盡愚民

天下樂端的便誰識蓬萊洞裏人你則待貪也波嗔

紅塵中空自滾遮莫恁有金貲怎離三尺墳君不見

主強君不見漢主狠他每都向北邙山內隱

〔云〕來到這西安府城外別無人家又無宮觀寺院
這的是北邙山口我在這山角下松陰內坐一夜
咱貧道觀此山下必有妖精鬼魅我試看咱唱

醉中天我則見水浪生寒氣山勢吐妖雲這搭兒非
鬼非靈決有神料想我難安穩〔帶云〕你看這雲遮月
色呵唱月暗東西不分赤力力風操動松韻〔云〕我道
是甚麼那唱

原來是鶴飛來相伴我黃昏

〔云〕貧道就這松陰下坐一夜咱唱

一半兒我則見柳垂綠線草鋪茵星撒殘
碁月掛輪石上鹿皮鋪墊的穩松下有白雲
我且做一半兒朦朧一半兒盹

做坐科旦扮鬼仙上云妾身是唐明皇時管玉尊
夫人五世爲童女身不曾破色慾之戒惡世間生
死不如做鬼仙快活在此山前下三百餘年也今
夜月朗星稀口占一詞柳梢青天淡曉風明滅白
露點蒼苔敗葉端止翠園黃雲衰草漢家陵闕
咸陽陌上行人依舊名親利切改換朱顏消磨今

古龍頭殘月正末云貧道正坐間是誰人驚覺貧
道唱

金盞兒我則聽的語言勤曲腔真夢回明月歌聲近
他向那青森森樹底顯香魂帶云待道不是鬼來呵
唱可怎生迎風衣不動對月影難分這廝他入山山
作怪入水水爲神

云他不念呵便罷若再念呵我依着他那前韻和
一首點化此鬼唱再念前詞科正末和云度你個
不生不滅又不此拈花摘葉興倚高歌醉眠芳草

夢游仙闕 有時苦勸人人莫怪我叮嚀切切走

骨行尸貪財戀色枉消年月做見科旦云師父萬

福正末唱

醉中天 一句句依着前韻一字字和的清新咱說破

超凡入聖因你怎不把前生認旦云師父度脫鬼魂

咱正末唱我度你個無影無形鬼魂帶云你既爲女

人呵可怎生不還宿債唱則你那宿根未盡怎生般

脫離凡塵

旦云似此不肯度脫呵弟子怎了也正是遇仙不

成道如到寶山空手回正末云若要度你呵你可
下人間托生做女子還了五世宿債然後方可度
你成道你記者旦云理會的正末唱

後庭花你先將那冤業分次將那宿債準那其間纔
脫紅塵難方歸那大道門用些殷勤休辭勞困我着
你重做個婦女身

旦云師父弟子何方去也正末云你往汴梁劉家
托生當來爲劉行首二十年還了五世宿債教你
二十年之後遇三箇丫髻馬真人度脫你你便回

劉行首

雜劇

五

頭者休迷却正道我如今說與東岳殿管托生案
神案神安在疾并扮東岳神上詩云不孝謾燒千
束紙虧心枉焚萬鑪香神靈本是正直做不受人
間枉法賍小聖乃東岳殿案神是也有祖師法旨
呼喚須索走一遭去見科云師父喚小聖有何法
旨正末云聽吾法旨引着這陰魂往陽間汴梁劉
家托生一女子身當來爲劉行首着他還宿世債
去東岳神云領法旨正末唱

賺煞我着你托化在雨雲鄉還宿債在鶯花陣休迷

却前生道本雖和那野草閒花作近隣則你那主人
公休離了玄門你與我逞精神送舊迎新二十載還
元見老君欲要見五祖七真先受些千隨百順早則
不冷清清和月伴荒墳

東岳神云奉師父法旨不收久停久住引着這陰

魂前往劉家託生去來同旦下

音釋

嘉與

躡音

歇音

却音

魅音

塾音

哲同

聶

揪

茫

媚

店

曉頓

聶音

森音

蕤如

上聲

賈

參

月切

第二折

劇行有

佳制

七

孫旦扮卜兒上詩云教你當家不當家及至當家
亂如麻早起開門七件事柴米油鹽醬醋茶自家
劉婆婆是也入則喚我做虔婆我在这汴梁城裏
居住有個女孩兒喚做劉行首我這孩兒吹彈歌
舞吟詩對句拆白道字頂真續麻件件通曉官人
每無俺孩兒不吃這酒官身可也極多俺孩兒道
娘也有那不打緊的你休叫我等閒坐一會咱我
如今在門首看着有甚麼人來外扮樂探上云自
家樂探是也奉官人台旨今日是重陽節令官府

個顛倒

旦云你指與我路咱

正末唱

我若指與你呵

你便上青霄

旦云我如今東西南北不知往那裏去

正末唱

你如今東不知南不知你北不着西不着

旦

云你休悞了我官身

正末云你道悞了你官身呵唱

早忘了你在先軀殼

旦云你悞了我慶重陽正末唱

你若是有俺那重陽呵你便得逍遙

旦云你是個不

着墳墓風魔漢

正末唱

你道我不着墳墓風魔漢小

鬼頭我尋你個未入玄門花月妖

旦云纏殺人也正

末唱

我便纏殺人有甚蹊蹺

三云跟我出家去來旦云不看你那吃的且看你那穿的那些衣服受用快活我跟將你去正末唱

倘秀才你休笑我無拘役暗牒的這布袍敢強似你那有罪業輕盈的這絳綃我就裏清標你怎知道旦云我楊柳腰肢海棠顏色穿金帶銀張紅倚翠我跟你出家有甚好處正末云你如今

肢海棠顏

色道有一日霜濃柳葉敗風急海棠凋那其間難尋

一個下稍

旦云你不知道聞官清醜婦貞窮吃素老看經我

如今青春之際我怎生出的家正末唱

滾繡毬你怕不楊柳腰容貌好久以後那裏每着落
你跟着我脫凡塵倒大清高旦云你在那個庵裏住

正末唱

俺那裏洞門無鎖鑰白雲籠罩着砍青松自

燒丹竈跨蒼龍同宴蟠桃若得俺山中鶴擎壺中藥
免了你那脚上驢蹄面上毛怕甚麼地網天牢

樂探上云劉行首你疾快去來正末扯科旦云你

放我去正末云你跟我出家去來唱

叨叨令你低聲鬧高聲鬧怎鎖住心猿鬧

旦云我如

劉行首

雜劇

十一

今花星照福星照正好受用哩

正末唱

你道是花星

照福星照怎不怕災星照

旦云你放我去我去的遲

了俺妳妳罵我

正末唱

則聽的虔婆教五奴教怎不

受神仙教

旦云去的遲了官人每怪我也

正末唱你

只怕官人叫令史叫怎不怕閻王叫

帶云劉行首唱

你今日可便省的也麼哥可便省的也麼哥你會唱

昇平樂太平樂怎不唱逍遙樂

樂探云劉行首你去的遲了帶累我也

旦云先生

你好不識閒忙也

正末唱

布衫走將來唱叫寵豪口不住絮絮叨叨你道他
走的慢連催了兩遭哥哥也你便做行的快也跳不
出六道

〔衆探云他官府中等待着你敢替他去正末唱〕

小梁州你道祇候處官人每等待着休辜負值千金
一刻春宵你向尊前席上逞妖嬈粧圈套大古裏色
是殺人刀

么篇爭知苦口是良藥勸着你不採分毫則戀那鶯
燕交不想那林泉樂爭如你隨着貧道向溪上訪漁

焦

樂探打馬丹陽科云這潑先生無禮也悞了官身
我打這潑先生一頓正末唱

伴讀書我我我迤逗的他心內焦惡嗽嗽的高聲叫
哎你個樂探哥哥何須鬧欺良壓善沒分曉揎拳捋
袖行凶暴你你不辯低高

樂探推正末科正末唱

笑和尚呀呀呀仰刺擦推了我一交撲撲撲雨點般
拳頭落好好好自有個天公報嗤嗤嗤扯碎布袍支

支支頓斷麻絲來來來可惜葫蘆裏瀝了我些靈丹藥

藥探云密去來同旦下正末趕科云走了也喝

煞尾你不肯頂簪冠披鶴氅閒遙遙穩拍拍蓬萊方
丈把玄機曉則要你穿背子戴冠梳急煎煎鬧炒炒
柳陌花街將罪業招取着我騎白鶴上青霄跨青鸞
遠市朝引仙童採藥苗伴仙翁縱酒瓢奉吾師法令
教下人間度艷嬌不回頭不忖度二十年都忘了我
着你做神仙倒撒扣空着我駕一片祥雲下蓬島正

音釋

清淺去聲

碌音

軟蘇上聲

角音

學溪交切

岳音

着池

設音

暗音

皎

落音

鑰音

燒切

巧

庵

簪

撈

耀

罩嘲

斃音

樂音

叨音

辜音

藥音

去聲

敬

勞

刀

姑

耀

迤音

逗音

嗽音

揎音

捋亂

嗤音

拖

豆

去聲

宣

入聲

痴

蹇音

敘平

度多

拘音

蹇

聲

勞切

要

第三折

淨扮林員外上云小生姓林名盛字茂之在這汴

梁城內開着座解典庫這裏有個上廳行首劉倩

嬌我和他作伴我一心待要娶他他有心待要嫁

我爭奈有老婆在家和我生了一兒一女我因此
不好說得前日劉大姐道你來我問你肯娶我時
我嫁了你罷我仔細想來他有這等好意怎生辜
負了他不若要將他來則在外面住豈不美哉今
日安排酒果親自到他家問親走一遭去旦上云
我正說你你來了也林員外云我一徑的問你妳
妳在家不在家麼旦云在家你且坐你要娶我呵
休了你大娘子我便嫁你你不休不嫁你林員外
背云我雖然不休我且哄他回云我休我休將酒

劉行首

雜劇

三

來啗且飲幾杯旦云你快休了罷正未上云劉行首也你不知來處來去處去你待嫁林員外不爭嫁了林員外時着我去師父行怎生回話須索往他家點化去咱你看世間凡胎濁骨誰識貧道也

唱

中呂粉蝶兒休笑我粧鈍粧呆看了幾千場柳凋花謝笑興亡自古豪傑遮莫你越邦興吳國破爭如我不生不滅枉費了唇舌他逃不出一生冤業

醉春風這一個無記性的馬丹陽我直度你不回頭

的劉大姐當街上吃了這一場潑拳踢着我去誰根
前說說帶云我度你呵唱恰便似沙裏淘金石中取
火水中撈月

見旦科云稽首旦躲科正末笑科云你躲往那裏
去林員外云姐姐你休怕這先生旦云先生你來
這裏有甚勾當正末云我來抄化你出家去林員
外云他娘問我要三千貫還不肯嫁我你若抄化
的他出家去我也做先生去也正末哭科旦云我
試問先生你哭爲甚麼正末云你問貧道哭爲甚

麼來唱

迎仙客自哽咽暗傷嗟

云貧道哭呵不爲別一件

云你爲甚麼正末指旦科唱

哭你那二十年道心在

何處也

云你眼貪道出家去來旦云我嫁了林員外

也正末唱

你當日古墓裏將祖師叅

旦云今日嫁了

林員外也正末唱

你今日向林員外將貧道撇比着

往日全別

帶云我着你做神仙呵

怎倒惹的你愁

眉結

旦云你是無君臣父子不守祖業的這等人便出

訓家正末唱

紅繡鞋你道我身墮懶拋離了祖業也不似你性癡
迷早忘了巢穴

林員外云大姐說的是這窮先生則要茅庵裏學墮懶哩

正末云林員外唱
你這般帶眼

安眉也隨邪他母親狠似那雙螞蟥心毒似兩頭蛇
呆漢誰着你去火坑中將身子兒捨

林員外云將這風先生推出去
林推正末出門科

正末做叫科云劉行首跟我出家去來
林員外云

那風先生還在那裏叫姐姐哩你坐一坐我更了

衣服便來下旦云哎被這先生纏得心煩且自打
睡一會兒咱旦睡科正末云則這般他也不省則
除是恁的下扮東岳神上云小聖東岳案神奉王
祖師法旨二十年前送劉行首托生下方今日馬
祖師度他不肯回頭乃是小聖之罪須索夢化此
人成道劉行首劉行首吾乃管托生案神奉祖師
法旨二十年前你是一陰鬼來着我送你下方做
女子身遇馬祖師便回頭今日你迷却正道是小
神之罪詩云你二十年死生冤業到如今未經還

徹馬丹陽只在門前休忘了天淡曉風明滅劉行
首你休推睡裏夢裏吾神回去也下旦驚醒科云
海劉行首也若非祖師慈悲已落輪迴之內我記
的這篇詞來念科云天淡曉風明滅白露點蒼苔
敗葉端止翠園黃雲衰草漢家陵闕怎麼忘了後
句未知馬祖師在那裏正末拍手上念詞云咸陽
陌上行人依舊名親利切改換朱顏消磨今古隴
頭殘月旦云誰唱我開門去看見科正末云劉行
首你省也麼旦跪云師父弟子省了也正末唱

普天樂你恰便發凡心施乖劣

帶云你成道呵

唱比

乘風的未似比立雪的爭些三百年守在古墳二十

載還了烟月師父當時分明說若見我急早來者

帶

云我不度你呵你嫁了林員外也

唱早則不敲番鶯

燕分開翡翠拆散蜂蝶

上小樓我將這連枝樹撇雙頭蓮掇我着你便蓬島
風清陽臺霧鎖楚岫雲遮棄死歸生回光返照休侵
枝葉你將這幹家心擔兒交卸

林員外慌上科云這先生無禮也怎生把劉大姐

典的這裏來目見林晚衣服做風利林員外云罷
了姐姐發狂了也正末唱

么篇他將那頭面揪衣服扯則見他玉珮狼籍翠鈿
零落雲髻歪斜卜兒上云林姐夫大姐風了也正末

唱他不風你自呆休來牽惹端的是他心涼你心乾
熱

卜兒推正末科云這先生是妖人二會子法教俺
姐姐風了啗扯住他見官去來正末唱

滿庭芳你將先生緊扯你休施燥暴莫逞豪傑他二

十年寬業都還徹

旦扯正末云我跟師父去者
[正末]

走科林員外趕打科
[正末唱]

你躲了休將他大道攔

截我度你個小鬼頭永清玉潔單注着老妖精祿盡

衣絕

下兒云我則有這個女兒早晚養活我哩
[正末]

唱你那裏便休胡說他今朝省也

下兒云他今日風

了怎生伏侍我
[正末唱]

方信道風起雨雲歇

林員外拖末見官科
[正末云你自的管不得你到]

拖貧道見官去疾
[林旦引二俎上云妾身是林員

外的渾家是也俺那員外近來養着一個弟子喚

做劉行首俺員外一個月不來家我如今往劉行
首家尋員外去尋不着萬事罷論若尋着呵我不
道饒了他也做見旦開科云員外你不回家來原
來在這裏做個停妻再娶妻我和你見官去林員
外慌跪科正末云林大嫂他要休你娶劉行首我
勸他他倒打貧道哩林員外云這先生倒會管老
婆舌頭林旦云你要官休你要私休林員外云官
休怎生私休怎生林旦云你要官休我和你見官
去你要私休跟我家去便了林員外云我則要私

休罷正末唱

快活三 一壁廂嬰兒將衣袂扯姪女將帶揪者你和
那墻花路柳廝和協到和親媳婦無疼熱

鮑老兒自火院深沉向未徹怎管的閒花風月自寬
業無明火未斷絕又生出閒枝節帶云林員外你早

不娶了劉行首也唱

花殘月缺絃斷鏡破餅墜簪折

下兒云我和你見官去來正末云你和我見官去

正末與旦打耳喏科旦云理會的不風科下兒云

找女兒不風便不告你正末唱

耍孩兒勸修行心念無明夜呆弟子今朝省也奉吾
師法令到蓬萊着我便提拔出你虎窟狼穴休占風
月門庭開莫厭蓬萊途路賒回首是神仙闕你將氣
心財性權且離別

(云)勤行首你母親平生克業不少也下兒云除了
要錢別有甚麼罪(正末云)我說與你聽吓(唱)

三煞爲錢呵搬的人爺娘恩愛忘夫妻情分絕典房
賣地將家私捨捨形消骨化皆因此家破人亡不爲別
捨性命輕拋撇則戀着星眸皓齒杏臉鶯舌

二煞蔣郎君腦蓋敲子弟每筋髓撇怎當他轉關兒
有百計千謀設逼得人剜牆鑽窟將金資覓仗劒提
刀將財物劫都積趲下來生業跟着我我着你化災
變福改正除邪

〔丑〕云弟子送師父出去正末唱

煞尾我出門

〔做推上兒科〕唱

你入門

〔卜兒哭云〕哎兒

也兀的不痛殺我也正末唱

暫時間且略別三日後

向城西傳取長生訣管着你跨鳳乘鸞赴仙闕

〔同旦〕

〔下〕

下兒云今日俺女孩兒劉行首隨的那先生走了

我見官出首去來下

音釋

呆音

傑其

滅迷

舌繩

紫音

踢音

說書

月魚

咽云

撇偏

別耶

結饑

惹切

夜切

也切

也切

耶切

也切

穴希

蟬音

竭希

劣間

蝶音

撇渠

耶切

潛

也切

夜切

爹

靴切

擬疽

葉音

却音

熱仁

懷音

徹昌

且切

夜

瀉

蔗切

竈

惹切

戴藏

潔鱗

絕藏

歌希

姪瘡

協希

斜切

也切

靴切

也切

詐切

耶切

節音

折繩

闕區

別皮

髓藥

設商

姐

遮切

也切

耶切

嘴切

者切

剗碗

劫饑

訣居

也切

也切

也切

平聲

也切

也切

第四折

〔正末引旦上云〕劉行首此處敢偏窄不如你高堂
大厦麼〔旦云〕師父此處索是幽靜弟子不戀高堂
大厦〔正末云〕說的是說的是〔唱〕

雙調新水令小菴雖窄隱幽微包含着一合天地草
荒巢鳥宿雲淡雨龍歸淡飯黃齏纔得個中味

〔旦云〕師父打坐是怎生〔正末云〕我說與你聽咱〔唱〕

駐馬聽水火相隨做出無窮造化機坎離相繼燒開
往日雨雲期靈臺拂去是和非丹田養就元陽氣存

正理何愁不到蓬瀛內

風入松清濁混沌把心迷靜者動之基人能清靜常
存息寸心天地皆歸壺裏乾坤只自知空忙殺這頑
皮

〔云〕劉行首俺這裏比你那市塵中真乃爲人間天
上〔旦云〕師父您徒弟到今日纔知道丁也〔正末唱〕

撥不斷洞雲迷野猿啼柴門半倚聞鶯吟菊蕊叢叢
綻竹籬松花點點鋪苔砌端的個山中七日世上千
年興亡不管生死無憂

〔帶云〕你覷波唱

則俺這裏別

是一般天氣

〔旦云〕弟子但願清閒穿布衣服猶勝紅塵着絳綃

末唱

鴈兒落脫紅裙着布衣改雲鬟爲丫髻發寧心養性
功罷妙舞輕歌藝

水仙子雨雲鄉打抄散燕鶯期風月所掀騰翡翠幃
烟花陣攪散了鴛鴦會這清閒誰似你任紛紛兔走
烏飛草菴內談玄妙蒲團上講道德萬事休題

〔云〕魔障到也則將主人公休胡動了念者林員外

兒同祗候上兒云林員外啻和祗候哥哥尋
那先生去來那先生臨去時說道城西傳取長生
訣如今來到這城西也那松陰內一座庵兒敢是
啻看一看做看科云正是正是兀那先生你將我
女兒拐的這裏來你好無禮也將這先生拿住見
官去來林員外云你將我的媳婦拐在這裏來好
無禮也我打這先生一頓做打正未死科祗候扯
員外科云好也這先生雖是拐帶人口罪不至死
你一下打死更待干罷我和你見官去來林員外

慌跪科云哥哥可憐見他又無有親人又無証見
我與你兩錠銀子你將他丟在這洞裏去便了祇
候云也罷也罷我和你將這先生丟在洞裏去也
下卜兒扯旦科云大姐和你回家去旦云師父教
我休胡動了念者道可道非常道名可名非常名
不敢去卜兒云你師父既是神仙不吃凡人一下
打死丟在洞裏去了旦悲科云師父不爭你死了
怎發付弟子也扮六賊上拿林員外卜兒科林員
外慌跪科云將軍饒了小生罷六賊云饒了你還

俺師父林員外云將軍你師父不知往那裏去了
教我那得師父還你餓我罷正末打漁鼓上詩云
散袒逍遙躲是非壺中日月有誰知仙家不識春
和夏石爛松枯一局棋唱

錦上花淡飯粗衣山中活計落托清閒倒大幽微採
蕨尋芝遶山轉水煉藥燒丹驅神捉鬼

么篇困來那一眠閒來那一醉一任漁樵說是談非
笑殺兒曹走南料北空嘆英雄爭高競低

江兒水人生快活能有幾過一歲無一歲將軍使機

謀宰相施忠義都在俺這老先生談笑裏

碧玉簫想韓侯當日鈍劍一身虧彭越何爲爛剉肉
如泥九江王受困危竿尖上挑首級慙莫痴爭似張
良會歸急流中身先退

大賊云師父稽首正末云林員外你打的我好麼

林員外云師父救我咱正末云你慌怎麼林員外

云師父我到來年跟師父出家去學道正末唱

川撥棹慙兩個用心機出門來逢着太歲我則見刺
下衣袂後擁前推刀劍依隨誰教你出門來賊心便

起到今日說個甚的

七弟兄你怎不察知就裏這總是你家門賊怎將蓼
兒注強猜做藍橋驛梁山泊權當做武陵溪太行山
錯認做桃源內

梅花酒呀你今日悔後遲可笑愚痴不辨個高低暢
叫揚疾人無害虎心虎無傷人意你可便甚所爲將
親女做娼妓逼的他覓衣食謾天網四方圍陷人坑
當面砌

收江南呀當日個敲人骨髓剥人皮今日個餐刀吃

劍有誰知爭如俺粗衣淡飯在山屏又不圖着甚的
畢竟是那一個得便宜

〔云〕林員外俺明說與你知道劉行首有神仙之分
他再不思凡了你早回去罷〔林員外云〕師父小人
情愿回去〔正末云〕既然回去你可速退〔林六賊同
下〕〔正末云〕劉行首你跟貧道見衆仙去來〔東華帝
君引衆仙上云〕劉行首你聽我道者〔詞云〕你本是
唐朝宮眷秉真心不染塵緣守孤墳北邙山下詠
風月一曲冷然幸遇着重陽道者和新詞甚是矜

憐爭奈你陰魂無托况被那業債相纏降生做上
廳行首二十年重遇真仙只爲天淡曉風明滅重
提起本性根源今日個功成行滿駕青鸞證果朝
元

音釋

側窄音

夏音

合音

池音

息喪

喉音

搬音

德當

劉倉

級巾

的音

賊則

軒

美切

坐切

以切

底

平聲

注音

釋銀

疾精

食繩

冷音

蛙

計切

妻切

知切

零

題目

北邙山倡和柳梢青

正名

馬丹陽度脫劉行首

劉行首

雜劇

十五

月明和尚度柳翠雜劇

元

明吳興臧

震

楔子

老旦扮觀音領小末扮善才上詩云寶座巍巍法力強慈悲極樂住西方慧眼纔開能救苦眉間放出白毫光吾乃南海洛伽山觀世音菩薩這一個是童子善才累劫修行纔離苦海只爲慈悲心重遍遊人間廣說因緣普救苦難闡明佛法天花天

度柳翠

雅劇

樂常臨濟度衆生凡惱凡緣盡滅以此蓮花座上
號曰觀音祇樹林中稱爲菩薩這也不在話下且
說我那淨瓶內楊柳枝葉上偶汗微塵罰往人世
打一遭輪迴在杭州抱鑒營街積妓墻下化作風
塵匪妓名爲柳翠直等三十年之後填滿宿債那
時着第十六尊羅漢月明尊者直至人間點化柳
翠返本還元同登佛會詩云只爲一點塵汗惹禍
災降臨凡世罪應該直待月明點化歸清淨恁時
同共見如來下搽旦卜兒同日兒扮柳翠上詩云

教你當家不當家及至當家亂如麻早晨起來七
件事柴米油鹽醬醋茶俺是這抱鑒營街積妓牆
下住坐老身姓張夫主姓柳亡化過了十年也我
有這箇女孩兒叫做柳翠不要說他容顏窈窕且
只道他心性聰明折白道字頂針續麻談笑恢諧
吹彈歌舞無不精通盡皆妙鮮現做上廳行首在
城有一箇牛員外與俺柳翠做伴今年是老柳十
周年請十衆僧做好事柳翠你門首覷者牛員外
這早晚敢待來也淨扮牛員外上詩云舉止雖然

多俗態說着風流偏酷愛世人只識有錢牛渾名
叫做牛員外小可杭州人氏姓牛名璘頗有些錢
鈔人皆員外呼之在城有一妓者柳翠與俺兩個
作伴多年明日是柳大姐父親的十周年要作好
事不免送些盤纏與大姐使用去此間是他門首
不必報復徑自入去做見社你你喏大姐喏我牛
璘索錢去來到的遲了大姐休恠卜兒云員外我
要些盤纏與老柳做十周年牛員外云你你牛璘
無甚麼孝順只有這一千貫鈔與大姐權做經錢

旦兒云負外這儘勾了也下兒云下次小的每安
排下齋食我自去蒿亭山顯孝寺請僧衆走一遭
去也下牛負外云大姐我有幾主錢未曾清楚我
還要索去待明日再來旦兒云負外你明日早此
兒來與我拜佛牛負外詩云明朝是汝父週年自
當來烈紙焚錢旦兒云莫待我差人相請一條繩
把鼻子來牽牛負外云你又來取笑同下長老領
淨行者上詩云積水養魚終不釣深山放鹿願長
生掃地恐傷螻蟻命爲惜飛蛾紙罩燈貧僧是這

蒿亭山顯孝寺住持長老這山下有一施主人家
是柳媽媽因他夫主亡化年年做齋今年是十周
年了行者山門首看去那柳媽媽必然來請看經
也行者云師父徒弟這兩日正想豆腐麪筋喫哩
卜兒上云行者你師父在麼行者云真個來了師
父在方丈中打坐你自過去卜兒做見科云師父
今年是老柳十周年請十衆僧做好事長老云貧
僧已知你先回去十衆僧隨後便來也卜兒云師
父早些兒來我先回去也卜長老云行者俺這寺

牛那裡取十衆僧來行者云師父待我掐指頭數
一數師父你一個我一個首座藏主藏頭會朗會
明法聰法廣只得九個長老云還少一衆怎了行
者云哦有了有了香積厨下燒火的那腌臢和尚
也當一個長老云則怕不中行者云有甚麼不中
又不要他看經則把來湊數兒罷了長老云你叫
他來行者云香積厨下兀那風和尚你來你來正
末扮月明和尚挑月兒上云來也來也偈云祖上
非爲和尚法名本是月明見我何曾識我有聲畢

竟無聲行者云你看這和尚又醉了也正未笑科
偈云好個醉和尚人間非有相參禪祖一宗傳教
尊二藏處世有機權脫身改模樣心地甚分明月
在垂楊上踞臨了兩句怎生道蘆花兩岸雪烟水

一江秋唱

仙呂賞花時這月明曾碾破銀河萬里空這和尚曾
擊響金陵半夜鐘端的個洗碧落露華濃

行者云你

這和尚風張風勢說謊調皮沒些兒至誠的
正未唱
也不是我脫空賣弄

行者云正是個風魔和尚挑着

這箇不知是甚麼東西恰似箇燒餅的兒子你家又不賣餅要他怎的不如打破了罷做打破科正末唱
呀呀呀則一拳打破了廣寒宮

么篇早不見桂子香飄八月風行者云八月風臘月

雪凍的要不到正末云你休笑我唱這的是蟾影光

磨百鍊銅這月曾照興廢古今同你則看那北邙山的故塚行者云你這箇和尚則要喫酒喫肉真是濫

僧正末云誰是真僧誰是濫僧行者云我是真僧你是濫僧正末云誰是真僧誰是濫僧行者云你是真

度相翠

來處

五

僧我是濫僧还可顛倒了〔正末云你和我爭甚麼人我那楚家的陵圯漢家的墓塚都在那裡也呵你試

觀波唱

都一般瀟灑月明中〔下

〔長老云〕行者收拾法器下山看經去來〔詩云〕本寺

師徒十衆僧特來相請念金經柳翠虔誠做好事

墜落天花朵朵生〔同下〕

音釋

衆平

祇音

汗去

應平

解上

施去

藏去

當去

相去

行去

第一折

下兒同旦柳翠上云老身張氏今年是夫主老柳
十周年準備下齋食衆師父每敢待來也長老同
衆行者上詩云寂寞蕭條僧世界清虛冷淡佛家
風萬相現時空是色一靈去後色還空貧僧乃顯
孝寺住持的便是柳媽媽老僧與衆僧都來了也
下兒云師父請家裏來旦兒云我請十衆僧如何
則九個少了一個行者云便來也兀那和尚快來
快來正末上云來也來也你叫我做甚麼行者云
我教你做好事正末云你幾曾做那好事來我問

你那裡有酒麼行者云人家做好事那得有酒正末云有酒我便去無酒我不去行者云有酒有酒正末云那裡有肉麼行者云我說道做好事那得肉來正末云有肉我便去無肉我不去行者云有肉有肉正末云是誰家做好事行者云是柳翠家正末云哦是那好女孩兒的柳翠麼行者笑科云你問他怎的正末云是別人家我不去是柳翠家我便去行者云偏怎生他家你便去正末云我若不去呵怎生成就俺那姻緣大事行者云正是風

魔和尚你和他成就姻緣他怎生肯哩正未云你
先行者我隨後便來也詩云他那裡知道貧僧乃
是西天第十六尊羅漢月明尊者因爲杭州抱鑒
營街積妓牆下有一風塵妓女柳翠此女子本是
如來法身恐怕他迷却正道特着貧僧引度此女
子只索走一遭去想初祖達摩西至東土不立文
字教外別傳直指人心見性成佛此箇道理你世
上人怎生知道也阿唱

仙呂點絳脣自從五派禪分要知根本西來信則爲

這情懂禪昏我也曾扯住俺那達摩問

混江龍直待要剖開混沌月爲精魄柳爲魂一任着
紛紛白眼管甚麼滾滾紅塵恰纔箇袖拂清風臨九
陌又早是杖挑明月可便扣三門則爲我這半生花
酒爲檀信其實的倦貪名利因此上不斷您這腥葷
〔云〕有人來問貧僧如何是佛我說你說的便是有
人來問貧僧如何是道我道你道的便是道

油葫蘆我爲甚鑽出頭來百事滾是非場哎我也占
的穩人笑我是風魔的和尚就兒裡包含着醉乾坤

則我這布囊陡覺青蚨盡都爲那醪醕旋潑鵝黃嫩
云世俗人沒來由爭長競短你死我活有呵喫些個
有呵穿些個苦海無邊回頭是岸唱巡指間春又秋
斬眼間晨又昏則被他韶華荏苒催雙鬢爭如我向
閒處且潛身

天下樂端的個自古宗風釋教尊我想這今人誰能
出世塵我尋思來萬般皆下品我則待向婆婆世界
遊做蓮花國裏人這就是開方便不二門

長老唱西方讚云蓮池海會彌陀如來觀音勢至

坐蓮臺接引上金階大誓弘開唯願離塵埃行者
念云香雲蓋菩薩摩訶薩連念三聲動法器科旦
兒云十衆僧來了九衆還有一衆不來待我到門
前看咱正末云出門時好好的天氣如今下着濛
濛的細雨兒哎呀跌殺貧僧也旦兒云清早晨間
一個和尚在俺門前擦倒我着兩句言語糊揆他
看他也省的麼偈云由他鉄脚禪和子到俺門前
跌破頭正末答云則俺那天堂路上生荆棘都是
你這地獄門前滑似油旦兒云那裡不是積福去

處我扶起你來〔正末云〕我本來度脫你倒着你接
引了我〔旦兒云〕敢問師父從那裏來〔正末云〕我來
處來〔旦兒云〕如今那裏去〔正末云〕我去處去〔旦兒
云〕這和尚倒知箇來去〔正末偈云〕噤聲道馬非爲
馬呼牛未必牛兩頭都放下終到一時休此處還
有話說麼請柳翠速道〔旦兒云〕你這般荅禪語呵
你大古裡是淡雲長老〔正末云〕這小鬼頭衆生與
佛相同我比淡雲長老有何差別唱

那吒令我雖不是淡雲遮桂花幾分我雖不是遠村

映梅梢半痕我則是本因度垂楊一輪

旦兒云你是

甚麼和尚正末云我是月明和尚旦兒云你是月明

和尚你是那箇月正末云柳翠我這箇月單道着你

身上哩唱

若不是月正明柳也你可有誰俵問休看

我似那陌上的這征塵

云柳翠人道你歸一你可不歸一旦兒云師父我

怎生不歸一我是第一個歸一的人正末云我認

你那不歸一處與你聽者唱

鵲踏枝你則合映着孤村你却待罩着荒墳

旦兒云

我這裡住如何正末云不爭你在這裏住呵唱不雨

能栽向東家却又早苦上西隣旦兒云我那裏聽你

那風言風語正末云你可怕那風雨裏那唱你休那

般絮紛紛似香綿亂滾柳也你又早這般安排下斷

送行人

長老念真言云解結解結解結解結解了杭州施主

老柳前生今世冤和業洗心滌慮發虔心今對佛

前求解結南無藥師佛藥師佛藥師佛消災延壽藥師佛

南無消災延壽藥師佛行者念云願以此功德普

及於一切唱願保平安消災增福壽增福壽菩薩
摩訶薩連念三聲動法器科正末云柳翠無常迅
速生死事大跟我出家去來旦兒云我年紀小如
何出得家正末云柳翠你如今不老了也旦兒云
我不老哩正末唱

寄生草早是這光陰速更那堪歲月緊現如今章臺
怕到春光盡則這霸陵又早秋霜近直教楚腰傲殺
東風困有一朝花褪彩雲飛旦兒云我還不老哩正

末云際聲唱那裏取四時柳色黃金嫩

旦兒云師父你休小覷我我是那鎮陌第一人哩

〔正末唱〕

後庭花你道你是鎮柳陌第一人

〔云〕你認的我麼

〔旦兒云〕我不認的你你可是誰

〔正末云〕我是和尚中爲

頭的一箇子弟

〔旦兒云〕那個和尚做子弟來那

〔正末

云〕我說與你我那做子弟處

唱

怎知我上花臺端的

是第一尊

〔旦兒云〕俺娘看承我便是地長出菩提樹

一般哩

〔正末唱〕

你娘看承你似地長出菩提樹

〔云〕你

敢不是菩提樹

〔旦兒云〕我是甚麼

〔正末唱〕

哎柳也我

道來你則是天生來羅漢身

旦兒云謠言謠語知他

說甚的
正末唱

勸你呵我是勸着一個木頭人哎柳

也你則戀着那錦營花陣

云你早些兒跟的我出家

去罷旦兒云我怎麼出的家
正末唱

久以後你少不

得這塢兒種下禍根

長者念呪云唵齒臨金吒金吒僧金吒我今爲汝

解金吒終不爲汝結金吒啼強中強吉中吉波羅

會工有殊力一切冤家離我身摩訶般若波羅蜜

行者念云摩訶般若波羅蜜連念三聲動法器科

〔正末云〕柳翠你跟貧僧出家去來。〔旦兒云〕師父，你是月明和尚，我這柳與你這月長着多少精神哩。

〔正末云〕我這月與你這柳也添着多少光彩哩。〔唱〕

金盞兒你道是花與月添神，我道是月與柳招魂。你戀着那清陰半畝香千陣。

〔旦兒云〕你看這世界全是俺花柳粧點成的。

〔正末唱〕你道是世間花柳本伶倫。

一任你漫天飛柳絮儘着你滿地落風塵。我則去萬花叢裏過常是那一片不沾身。

〔二云〕柳翠你跟我出家去來。〔旦兒云〕我年紀幼小，正

度柳翠

雜劇

十一

好覓錢可着我跟你出家去免的我生死麼正末
云柳翠你若跟我出家去呵我着你脫離生死免
却六道輪迴則你那門前莫接頻來客心間休掛
有情人卜兒云你看這箇風和尚俺女孩兒正好
覓錢如何教他出家你快出去旦兒云母親出家
人休和他一般見識卜兒做推正末出開門科
正末云柳翠開門來你好是緣薄也呵唱

賺煞尾我本待要蟾宮內栽培的你活咬柳也你却
待向那牛員外上凋零盡惹一番信手拈來斧痕你

則聽枝上流鶯和淚聞直等的你那皮故成薪你如
今正青春則伴着那暮雨朝雲倚仗着客舍青青柳
色新我本待從根波至本却把那下梢來不問哎柳
也再休提你那永豐坊裏舊腰身下

長老云行者收拾了法器貧僧還本寺中去也下

兒做送錢科云勞動列位師父些少麪錢改日再

謝長老云阿彌陀佛行者做收錢科詩云爲人靈

滅除災障佛座前虔誠供養行者云又不是普救

道場險絮殺風魔和尚同下

音釋

韋音

占去

陡音

酷音

旋去

苦聲

斷端

長音

獨音

拔

聲

占切

第二折

〔目兒上〕云妾身是柳翠自從做罷好事見了那和

尚我睡裏夢裏便見那和尚我夜來做了一箇夢

夢見變做箇梨花貓兒我今日欲待問人爭奈喚

官身我不往這前街裡去則怕撞見那和尚只後

巷裡去波〔正末上〕云遠遠望見柳翠往這裡去了

小鬼頭你怎生趣的過貧僧也〔唱〕

南呂一枝花我恰纔離了曹溪一指前又來到佛祖
三更後我則索分開臨濟曉踏破他這葛藤秋百般
的救不出白骨荒垵每日家則戀着花和酒我今番
月度柳我是箇包含着天地風流只要你肯信俺這
波羅蜜呪

梁州第七投至我度脫的一株翠柳柳翠啖少不的
搜尋遍四大神州你倚仗着枝疎葉嫩當時候不肯
道跨天邊彩鳳只待要聽枝上鳴鳩你可也鎖不住
心猿意馬却罩定野鷺沙鷗你則戀着他那一時間

度柳翠

雜劇

十

翠嫩青柔怎不想久以後綠慘紅愁

帶云柳也你若

肯跟我出家去呵

唱

我着你再休戀那紅塵內赤力

力虎鬪龍爭碧天邊來往往烏飛兔走柳翠唳早思
着綠陰中鬧簇簇燕侶鶯儔酒樓玉溝跳出那月明
園不落樵夫勾比及個成材時架梁後饒你便堅硬
心腸似木頭我只着你磨做骷髏

云柳翠你怕做梨花貓兒怎生不問我這月明尊

者來旦兒背云我夢寐中的勾當這和尚他怎生

知道回云師父我夢寐中做的勾當你怎生知道

〔正末云〕柳翠無量阿僧祇劫與大千沙界輪迴一切般若波羅蜜心向不二門頭變化一條大路上天堂則爲你那心邪行不得。〔旦兒云〕師父你是甚麼和尚。〔正末云〕我是月明和尚。〔旦兒云〕你便是月明和尚。夜來八月十五日你不出來。今日八月十六日你可出來。正是月過十五還依舊。〔正末云〕這小鬼頭倒說的有箇來去。唱。

隔尾你道是月過十五也索還依舊。哎柳也誰似你飛盡香綿未肯休。直等的絮滿了官街。那其間有誰。

救旦兒云師父長老尋你哩做走科正末云那裏去

你待要躲我那唱哎你箇迷人的好是費手旦兒云

師父行者尋你哩做走科正末云那裏去你又躲我

那唱我這箇度人的好是纏頭旦兒云師父我兩次

三番躲不過你正末云你怎生躲的過我唱誰着你

卷一縷清風則在這背巷裏走

旦兒云師父長街市上不是說話去處我和你茶

房裏說話去來正末云你也道的是疾兀的不是

箇茶房茶博士造箇酥簽來旦兒云我則不言語

看他說甚麼正末云柳翠也你待怎生旦兒云月
也你待如何正末云我着你發心修行出離生死
旦兒云本無生死何求出離正末云絕了業障本
來空離了終須還宿債旦兒云如何得箇了絕止
末云凡情滅盡自然本性圓明唱

么篇只要你凡情滅盡元無垢剗的道枝葉蕭條漸
到秋云茶博士你將把剃頭刀兒來與柳翠落了髮

者唱

我便減不的你頭輕也則是免了些生受旦兒

云師父我剃了頭不羞麼正末唱你當日合憂處却

不憂到今日這合修處却不修

旦兒云師父我剃了

頭可是如何正末云柳翠也你問的我

唱若是削

了你這青絲就是剃了你箇柳

旦兒云師父我柳翠委實出不的家正末唱

牧羊關你則戀着那天淡清風曉雲閒白露秋你比

我敢賸受了些萬絮千頭你如何則想着你那堤邊

好也囉可怎生全不依我這渡口那枝葉合採也那

不合採

旦兒云昨日八月十五日來正末云昨日正

是八月十五日唱

我這言語索中秋也那不是中秋

旦兒云只怕你素魄光輝少

正末唱

你道我素魄光

輝少柳翠暎誰着你那兩葉兒眉黛愁

旦兒云我生的天然色天然態花樣嬌柳樣柔

正末唱

么篇賣弄你天然色天然態花樣嬌柳樣柔則你那

瘦腰肢則管裡賣弄風流我本待對楊柳聽蟬

旦兒云俺那牛員外呵

正末唱

好也囉他却待剪牡丹喂

牛旦兒云柳翠也自古及今你這柳身上罪業不輕哩

旦兒云我這柳有甚麼罪過

正末唱

你曾搬的箇陶令

門前種你曾引的個隋帝廣陵遊

旦兒云那隋煬帝

要到廣陵只爲貪看瓊花干着楊柳甚事

正末唱

他

因赴千里瓊花會柳翠來也則是這兩行金線柳

旦兒云這和尚纏的我慌則除是這般做睡科正

末唱

隔尾你本戀着朝雲暮雨慵回首却被這明月清風
纏殺你那頭不肯將七碗盧仝耐心候你解不過這
趙州省不得這悟頭柳翠來你不向野塘內三眠偏
來渲房裏宿

云你睡着了。我着你大睡一覺。這等人不着他見。
箇惡境頭。他可也不得省悟。柳翠你快醒來。與官
身哩。虛下外扮閻神領淨牛頭鬼力上云天堂地
獄門相對。任君揀取那邊行。壽從心地陰功起。神
向清明善念生。吾神乃地府閻神是也。掌管人間
生歿輪迴之事。今爲杭州柳翠觸污聖僧羅漢。更
待乾罷牛頭鬼力與我攝過柳翠來者。鬼力做祭
旦兒跪科閻神云爲你在人間觸污聖僧羅漢。牛
頭鬼力將柳翠斬訖報來。旦兒云苦阿着誰人救。

我也正末上云柳翠有生灰無生死旦兒云師父
有生死正末云求出離也不求出離旦兒云求出
離正末云肯修行也不肯修行旦兒云肯修行正
末云你若不肯修行你回頭試看波旦兒云兀的
不誆殺我也正末唱

牧羊關你覷那牛頭鬼親行刃他把的龍泉劍扯在
手帶云柳翠你若不是我呵唱恰纔這清風過怎了

你那六陽會首你跟我去呵我着你賸積些陰功你
不跟我去呵早早定了些陽壽你跟我去呵我着你

上明晃晃一條金橋路你不跟我去呵便索向翻滾
滾千丈柰河流恰纔那脖項上可着那鋼刀挫哎柳
翠也抵多少樹葉兒可便打破你這頭

〔云〕且畱人者〔閻神云〕早知聖僧來到只合遠接接
待不着勿令見罪〔正末云〕閻神柳翠犯着何罪〔閻
神云〕因柳翠觸污着聖僧來〔正末云〕柳翠的罪過
饒的也饒不的〔閻神云〕柳翠的罪過饒他不的鬼
力快下手者疾休推睡裏夢裏〔旦兒做驚醒科云〕
兀的不誑殺我也〔正末唱〕

罵玉郎彩雲墜地可便無人救哎你箇呆柳翠呆柳
翠早回頭則你那事到頭來怎出的這無常勾抖搜
的寶釧鳴儼儼的雲髻鬆阿摎的湘裙皺

感皇恩呀則見他刀下難收早諕的汗雨交流蕩了
香魂消了素魄瞪了星眸他用着春纖玉手忙抹這
粉頸油頭日兒云這的是那裡正未唱這的茶房裏

卓兒前日兒云這早晚多早晚了正未唱柳翠也這

早晚是午時候

採茶歌這的是劍光浮那裡也鬼神愁帶云柳翠你

觀波唱

兀的不一輪明月在柳梢頭枝葉相連百十
口則你那翠眉終日端的爲誰愁

旦兒云恰纔分明的殺壞了我却又不曾死我待
道死來却又生待道生來却又死生死原來是幻
情幻情滅盡生死止正末云假若生死止在何處
速道速道旦兒云師父我答不的這一轉語正末
云雲來雲去虛空本淨花開花謝田地常存正旦
做拜科云弟子早省悟了這回和月常相守也正
末唱

黃鐘尾你道是這回和月常相守

帶云我爲你走了

兩番也唱

纔賺的春風可便樹點頭聚鶯朋會燕友

蜂衙喧蝶夢幽轉黃鸝鳴錦鳩噪昏鴉覆野鷗裊金
絲春水溝拂紅裙夜月樓酒旗前望竿後風又狂雨
又驟霜正嚴雪正厚霜來欺月來救我救的這月裏
杪權永長壽

旦兒云師父你如今帶我那裏去正末

唱我着你訪靈山會首

旦兒云待我辭別那一班兒

姊妹弟兄就跟的去正末唱

也不索別章臺的這故

友

旦兒云師父爲甚麼不看我別去正末云你道我

爲甚麼不着你別去

我則怕你又折入情郎畫眉

手

音釋更平

嗽離

過平

纏去

賸音

煬音

行音

靴切

聲

盛

盛

陽

杭

選切

山切

驟

驟音

患

第三折

下兒上云自從做了好事俺柳翠孩兒跟的那箇

和尚出家去了說今日來家只索安排下些齋食

等他這早晚敢待來也

中做罷好事之後誰想大姐跟着那箇和尚出家
去了一向不見我如今到他家去看柳媽媽走一
遭做見科云妳妳你大姐出家去了一向不見若
回來時我要和大姐說一句話卜兒云員外你放
心等孩兒來家着他和你說話牛員外云妳妳我
只在這裡等大姐敢待來也正末同旦兒上云柳
翠落了髮者旦兒云師父我心清淨何須落髮正
末云纖毫情不盡便隔幾重天你落了髮纔叫做
有無並遣空色俱忘方爲正道唱

中呂粉蝶兒投至我度脫的你心回我着你做師姑

大剛來有一箇主意常言道柳絮不沾泥帶云柳翠

你跟將我來呵

唱

不強如萬人攀千人折我則怕損

動了你這春風和氣蓋因是暮景相催催的你這瘦

伶仃可便翠腰無力

醉春風早是這日月似飛梭光陰如逝水你看那席

前花影坐間移想人生能有幾幾叅透禪關了達身

命出離塵世

旦兒云師父這是柳翠家門首請喫齋去正末云

柳翠來到你家門首你休凡心動也你凡心動我便知道旦兒云我柳翠並不敢凡心動妳妳師父來了也安排齋食供養卜兒云師父家裡來安排齋食與師父喫旦兒云妳妳齋食也早哩將過圍碁來與師父手較數着卜兒云下次小的每將過碁盤碁子來者正末云柳翠這箇喚做甚麼旦兒云師父這箇喚做碁子正末云柳翠我和你下碁則要你省的我這一着這黑白二子單比並着你娘兒兩箇哩旦兒云師父這碁子怎生比並着俺

娘兒兩個你說與我聽正末云我有一偈偈云未
去爭交意先忘黑白心一條無敵路徹了無人尋

唱

乾荷葉你娘呵是箇做活的恨不的待斜飛你娘呵
則是倚仗着你箇弟子孫兒勢粘着處休熱相偎逼
綽了便是伶俐我雙關二意說禪機下兒云這和尚

不知他說甚麼哩正末唱

老婆婆不解的我這其中

意

云擡了者擡了者旦兒云母親將過那雙陸來我

和師父打幾貼兒咱下兒云下次小的每將過雙
陸來者做擺雙陸科正末云柳翠這箇喚做甚麼
旦兒云這箇喚做雙陸正末云這兩塊骨頭喚做
甚麼旦兒云師父這箇不喚做骨頭這箇喚做色
數兒正末云我試看咱一對着六旦兒云師父不
喚做一喚做么正末云哦一不喚做一喚做么我
記着我記着二對着五二雙屬陰五單屬陽上下
是陰陽相對着三對四四雙屬陰三單屬陽上下
也是陰陽相對着柳翠也原來這兩塊骨頭上有

陰陽之數豈不是比並着你娘兒兩個旦兒云師
父這骨頭兒怎生比並着俺娘兒兩個正末云你
聽我也有一偈偈云一把枯骸骨東君掌上擎自
從有點汚拋擲到今生唱

上小樓柳翠也自從你點汚了素體人將你多曾鑽
刺郎君每他今後無錢向你的手內但沒權術喫會
拋擲你若到三四五三六裡那其間早則粧么不得
柳翠也好色的這把骨頭兒你便休恁般寒碎

云擡了者擡了者旦兒云母親將過氣毯來我和

師父踢一拋兒咱旦兒云下次小的每將過氣毬來者做取氣毬科正末云柳翠這箇喚做甚麼旦兒云師父這箇喚做難當的正末云怎生喚做難當的旦兒云師父這裏面有箇表這箇爲三添氣郎君子弟要難當作耍呵吹一口氣添上些水潤這表傾了那水再吹一口氣拴了這葱管兒便難當作耍去了拋索兒褪了那口氣便難當作耍不的了也正末云假若有這口氣呵旦兒云便難當的正末云若無這口氣呵旦兒云便難當不的正

末云若是無了這一口氣呵原來便難當不的柳翠也你便是比並着這氣毬旦兒云師父這氣毬怎生比並着柳翠正末云你聽我也有一偈偈云地木與火風包含無爲公一朝公去後四大各西

東唱

么篇郎君每心閒時將你腳上踢興闌也絡在網裏端的個不見實心但聽拋聲盡是虛脾有一日臭皮囊褪了口元陽真氣柳翠也早閃下你這褪胞兒便死心塌地

旦兒云我跟師父出家去先將我那當官身衣服燒毀了罷卜兒云下次小的每將過柳翠當官身的衣服來者旦兒偈云五漏作形骸半生全不悟脫却驢馬身正果天堂路今日遇真僧燒衣便歸去弟子燒衣師當下火正末云是弟子燒衣師當下火燒了柳翠的衣服也偈云避雨遮雲更護風瞞人全借你包籠今日箇脫身伴月還歸去似影相隨總是空嘆樹頭尋不見身外更無踪咄柳翠燒了衣服者拜拜拜旦兒做拜科正末唱

滿庭芳你早則輪迴也那綉衣你和這衫兒永別將
背子道箇安置你且暫開波宮樣烏雲髻毛角冠摩
頂再休題

〔云〕柳翠你燒了這冠衫背子有箇比喻

〔正末〕也則是土葬了你那

送子弟麻花孝衣火燒了你那戰郎君的這鎧甲頭
盔這一場正合着俺那叅禪意你今日箇脫身利已
柳翠也從今後早則去了你那蝓娘皮

〔下兒〕孩兒也你在家中住一夜去

〔旦兒〕柳翠的母親要留柳翠家中住一夜

〔正末〕云柳翠

度柳翠

蔡康

三

也你休凡心動你若凡心動呵我便知道我去也

旦兒云師父柳翠並不敢凡心動正末虛下旦兒云妳妳員外在那裡下兒云員外在這裏員外你出來牛員外上云妳妳大姐在那裡下兒云孩兒員外來了也牛員外云大姐你爲甚麼出了家旦兒云妳妳你看着門我和員外說一句話咱正末開開這門師父家裡來做不見科云那得那師父元來是我的這耳熱待我關上我這門員外則被

你想殺我也正末唱

快活三好也囉你是一箇麗春院柳盜姘

旦兒云我

等着師父哩

正末云噤聲唱

你那裡肯道愛月夜眠

遲則這此情惟有月先知險些兒不枉費了我那栽
培力

鮑老兒若不是淡月朦朧使的見識

云甚麼想殺我

也牛員外唱

兀的不泄漏了春消息月轉迴廊夢欲

迷可着我拔樹將根覓柳翠也只怕你春歸人老花
殘月缺樹倒根摧

〔旦兒云〕妳妳我跟師父出家去也。〔卜兒云〕你去呵，我可怎了。〔正末云〕柳翠上船上船。〔旦兒云〕師父怎生有船無梢公。〔正末云〕柳翠也要那梢公怎麼，我一意在這裏渡人來。〔唱〕

十二月這柳曾深籠着翡翠，這月曾冷浸着玻璃。這月曾清光皎皎，這柳曾翠色依依。則一棹風前浪底，咫尺是蓬島瑤池。

〔旦兒云〕師父你渡我往那裡去。〔正末唱〕

堯民歌柳也渡你到微茫烟水畫橋西。〔旦兒云〕師父

休撇了柳翠〔正末唱〕

柳翠也我怎肯滿船空載月明

歸一波纔動萬波隨半載河東半載河西誰也麼知
三番家度柳翠去來波我與你同赴龍華會

〔云〕柳翠到岸了也可下船來〔唱〕

耍孩兒畢罷了斜陽古道愁如織飽覷着碧天邊蟾
光似水冰輪碾破玉塵飛早則不倚禪床皺定雙眉
柳也你見了些朱門日日臨官道你見了些流水年
年遶釣磯〔旦兒云〕師父我跟你去了俺姊妹不思想

殺我也〔正末唱〕

則你那桃花臉休洗楊花淚斷不了

你那章臺上霜風淅淅渭城邊烟雨霏霏

〔云〕柳翠你來了呵有幾般兒物類失所也〔旦兒云〕

師父是那幾般物類你說我聽咱〔正末唱〕

三煞來了你呵黃鶯也懶更啼金蟬也無處棲來了
你呵再不見那綠陰深處把青驄繫來了你呵再不
見那舞春風楚宮別院纖腰細來了你呵再不見那
綴曉露漢殿長門翠黛低來了你呵再不見那影蹁
躑比張緒多嬌媚來了你呵再不見那助清涼陶令
宅兩行斜映增殺氣亞夫營萬縷低垂

旦兒云師父我柳翠將來的究竟可是如何正末
唱

二煞再不要長亭驛使催河橋贈別離則被這月明
照破風扶起直着你九霄碧漢開青眼煞強如千里
紅塵鎖翠眉度你的是蟾宮桂你要大呵重登霸岸
要小呵索向隋堤

旦兒云師父柳翠這兩日怎生沒精神的正末唱

煞尾待榮華則被這風雨把你來摧強打掙又被這
霜雪把你欺旦兒云師父你將的我那裡去那正末

唐詩卷 卷之八

我引你到西天西我佛蓮池內（目兒云師父那我

佛蓮池內怎用的我着（正末唱）依舊的插你在南海

南觀音淨瓶裏（同下）

音釋 重平 的音 孫音 解音 刺倉 擲征

得當 底 撓 械 洗切 移切

美切 體 蚶音 娘音 跣張 力音

識傷 息喪 豈 郎 耻切 利

以切 擠切 閉切 耻切 繫音 蹣音

長老領行者上云貧僧顯孝寺長老是也誰想香

第四折

積厨下喫酒肉的那箇和尚原來是箇真僧今日
升堂說法衆僧響動法器請師父出來正未上偈
云十方同聚會箇箇學無爲此是選佛腸心空及
第歸大丈夫具決烈志氣慷慨英靈踏破化城歸
家穩坐上不見有賢聖下不見有凡愚外不見有
是非內不見有自己淨裸裸赤潏潏一念不生桶
底則脫豈不是心空也且問大衆到這裡還有人
我是非麼到這裡還有玄妙理性麼直如紅爐上
一點雪相似豈不是選佛場也雖然如是又說偈

梯再不說階梯一句作怎麼道千聖會中無影跡
萬人叢裡奪高標大衆恐有不能了達心生疑惑
者請垂下問我與他抽丁拔楔行者叫云法座下
有甚麼不能了達釘嘴鉄舌銅頭鉄額火眼金睛
都來問禪長老云上告我師和尚貧僧特來問禪
正末云速道長老云甚的明來明如日甚的暗來
暗似漆甚的苦來苦似楮甚的甜來甜似蜜正末
云你一句家間將來長老云甚的明來明如日正
末云佛性本來明如日長老云甚的暗來暗似漆

正末云衆生迷却暗如漆長老云甚的苦來苦似
栢正末云噤聲苦是阿鼻地獄門長老云甚的甜
來甜似蜜正末云甜是般若波羅蜜長老云且歸
林下去來日再參禪下行者云上告我師和尚行
者特來問禮正末云速道行者云瓦片將來水上
撒有如步步踏青波正末云有力之人登彼岸無
力之人落柰何行者云爲甚和尚快喫酪正末云
饒你嘴尖舌頭快依然跟我墨路來行者云無眠
和尚往南走正末云合眼靜坐到西方行者云和

尚從來好喫茶終朝每日採茶芽正末云採的茶
芽識滋味善能結子共開花行者云後韻不來且
歸林下下旦兒柳翠上云上告我師和尚柳翠特
來問禪正末云速道旦兒云師父弟子借這扇子
爲題偈云柔柔軟軟一團嬌曾伴行人宿幾宵正
末云柳翠你道是柔柔軟軟一團嬌曾伴行人宿
幾宵你那徹骨清涼誰不愛若不是我呵敢着這
人搔了那人搔唱

雙調新水令趙州原不下禪床空閒了散花方丈法

門老比丘公案不尋常撒下皮囊有相是無相

旦兒云長老師父問我時說我化瓦糧去了也
長老云則要你疾去早來正末唱

駐馬聽一世飄揚不離紅塵大道傍受了半生魔障
則你這楊花端的爲誰忙織成新恨柳絲長喚回午
夢是那禪鍾響柳翠也來合掌

帶云若來遲了呵唱

脚跟上好打三千棒

云柳翠那裡去了長老云柳翠化瓦糧去了正末

云我等不的他我下法座去也等柳翠來時擊響

度柳翠

雜劇

卷三

雲板唱兩句道雨霖鈴今宵酒醒何處楊柳岸曉
風殘月那其間返照回光同登大道長老云理會
得正末唱

殿前歡他刻的爲春忙這其間誰家池館甚家牆聽
一聲枯木巖前唱那其間返照回光任東風上下狂
無罣礙無遮障我如今撒手先行上莫等待曉風殘
月酒醒後知是何方

正末做睡科旦兒上云自家柳翠化瓦糧回來長
老師父那裡去了長老云師父下法座去了着你

回來聲響雲板唱兩句雨霖鈴今宵酒醒何處楊
柳岸曉風殘月那時節師父返照回光和你同登
大道且兒唱云雨霖鈴今宵酒醒何處楊柳岸曉
風殘月正未做醒科唱

掛玉鉤我則聽的檀板輕敲遶畫梁將我這慧眼忙
開放却原來一曲鶯聲囀綠楊越引的魂飄蕩這的
是弟子歌又不是獠兒唱饒他便鐵石般堅心也則
索寸斷柔腸

〔云〕柳翠你的魔頭至也疾牢員外上云柳翠在法

座下我着兩句言語嘲撥他看他說甚麼獨云昔
年曾到柳門傍幾度歡娛幾斷腸借問佳人情意
允還如織女嫁牛郎口兒云牛員外你聽者獨云
曾向章臺舞細腰行人幾度折柔條自從落在禪
僧手一任東風再不搖牛員外云呀那婆娘堅意
的要出家了我自回去也下正末云柳翠你聽者
獨云暑往寒來春復秋從知天地一虛舟雖然墮
落風塵裡莫忘西方在那頭花上露水中漚人生
能得幾沉浮去來影裡光陰速生死鄉中得自由

唱

鴈兒落你可便罷追陪百二行年紀到三十上何不
去步瑤臺十二層離苦海三千丈

得勝令柳也這不是大樹大陰涼我則怕甘做了老
孤椿柳也早逢着玉殿驂鸞客再休想那章臺走馬
郎度你到西方飽看取明月清風况世脫下皮囊一
任教黃鶯紫燕忙

〔旦兒云〕我柳翠且歸林下明日再來問禪下〔長老

云〕上告我師和尚柳翠在東廊下坐化了也〔正末

云老僧引着柳翠駕起祥雲見俺世尊去來下
者做驚科云好是奇恠難道這香積厨下風魔和
尚倒是個活佛不成我如今不喫齋了也學他喫
酒喫肉尋個柳翠來度他去長老云誰想聖僧羅
漢度脫柳翠歸空去了偈云眞僧出世下人天指
引迷人度有緣眼看一片祥雲裡知是天花墜那
邊下觀音領善才上云我南海觀世音菩薩着月
明尊者度脫柳翠去這早晚敢待來也正末同日
兒上云菩薩我月明尊者度脫的柳翠來了也觀

音云柳翠因爲你枝葉觸汗微塵罰往人世填還
宿債今日月明尊者引度你歸空了麼目兒云菩
薩稽首弟子省悟了也正末云柳也聽我佛的偈
偈云一切有爲法如夢幻泡影如露亦如電應作
如是觀唱

鴛鴦煞撇下這人相我相衆生相出離了生況死況
別離况駕一片祥雲放五色毫光唱道是佛在西天
月臨上方纔得你一縷陰涼和桂影長相向伴着這
寶蓋香幢再不許春日遊人到來賞

觀音云柳也你聽者偈云出人寰脫離災障拜辭
了風流情況三十年墮落塵緣片追遣月明和尚
再休題舞依依嬾娜輕盈翠巍巍嬌柔模樣畢罷
了愛慾貪嗔同共到靈山會上同下

音釋

上聲

楔音

鼻音

離上

聖音

教平

看平

幢音

疲

聲

掛

聲

題目 顯孝寺主誦金經

正名 月明和尚度柳翠

月明和尚度柳翠雜劇

終